

REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOTIONALE**„Primește 3 transferuri și ai CADOU asigurat!”****Perioada campaniei: 10 octombrie – 31 decembrie 2009****SECȚIUNEA 1. ORGANIZATORUL CAMPANIEI PROMOTIONALE**

Campania promoțională „Primește 3 transferuri și ai cadou asigurat” (denumită în continuare „Campania”) este organizată de BC MOBIASBANCA – Groupe Société Générale S.A. (ORGANIZATORUL), bancă comercială din Republica Moldova, având sediul pe bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81A, mun. Chișinău, Republica Moldova, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat, cod fiscal: 1002600006089, reprezentată de Dl Jean-Fraçois Myard – Președinte, denumită în continuare „Organizator”.

Decizia de derulare a campaniei promoționale conform regulilor din prezentul regulament este finală și obligatorie pentru participanți.

Regulamentul oficial este întocmit și va fi făcut public conform legislației aplicabile din Republica Moldova prin publicare pe site-ul www.mobiasbanca.md, fiind disponibil oricărui solicitant în mod gratuit prin scrisoare la sediul **BC MOBIASBANCA – Groupe Société Générale S.A., bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81A**, mun. Chișinău, Republica Moldova, precum și la orice subdiviziune Mobiasbancă.

Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica sau schimba prezentul Regulament Oficial, prin întocmirea unui act adițional la prezentul regulament, urmând ca astfel de modificări să intre în vigoare numai după aducerea la cunoștință publică.

Regulamentul oficial este întocmit în limba română.

SECȚIUNEA 2. TEMEIUL LEGAL

Prezentul Regulament este întocmit în conformitate cu prevederile Codului Civil al Republicii Moldova nr. 1107-XV din 06.06.2002 (Monitorul Oficial al R. Moldova, 22.06.2002, nr. 82-86/661), Legea cu privire la Antreprenoriat și Întreprinderi nr. 845-XII din 03.01.92 (Monitorul Oficial al R. Moldova, 28.02.1994, nr. 2/33), Legea nr. 749 - XIII din 23 februarie 1996 cu privire la comerțul interior (*Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1996, nr. 31, art. 318*).

SECȚIUNEA 3. LOCUL DE DESFĂȘURARE AL CAMPANIEI

Campania Promoțională este organizată și desfășurată pe teritoriul Republicii Moldova în toate subdiviziunile Mobiasbancă. Pentru obținerea de informații suplimentare, vă rugăm să expediați o scrisoare la sediul Organizatorului la adresa indicată mai sus, pe întreaga durată a Campaniei sau să accesați site-ul oficial al Băncii.

SECȚIUNEA 4. DURATA CAMPANIEI

Această campanie se va desfășura în perioada **10.10–31.12.2009 (Durata campaniei)**. Premiile vor putea fi revendicate de către câștigători în perioada **01.11.2009–15.01.2010** (inclusiv).

SECȚIUNEA 5. DREPTUL DE PARTICIPARE

Campania este deschisă participării tuturor persoanelor fizice cu domiciliul/reședința legal stabilită în Republica Moldova, care au primit bani cu ajutorul serviciilor de transfer rapid de bani Western Union Money Transfer, Unistream, Anelik și Contact pe Durata Campaniei (Clienți eligibili), numită în continuare „Client”.

SECȚIUNEA 6. MECANISMUL CAMPANIEI

Fiecare persoană care va primi 3 transferuri de bani prin sistemele de transfer de bani enumerate mai sus în calitate de **beneficiar**, va primi un premiu asigurat. La primirea primului transfer, operatorului ghișeu va înmâna beneficiarului un cupon care urmează a fi completat și ștampilat la fiecare transfer. După efectuarea a trei transferuri (cu confirmarea a trei ștampile), cuponul este eligibil pentru primirea în schimbul acestuia a premiului conform principiului de tragere la sort.

Obligațiile Operatorului de ghișeu

În momentul efectuării unui transfer de bani prin sistemele de transfer rapide, operatorul este obligat:

- să înmâneze clientului un cupon de participare la campanie, în cazul în care clientul nu posedă deja un astfel de cupon
- să verifice dacă Numele, Prenumele și codul personal din cupon coincide cu datele respective ale beneficiarului de transfer conform Actului de Identitate
- să completeze următoarele câmpuri din cuponul clientului: cod transfer, sistem de transfer, data eliberării, nume casier, numărul filialei sau a reprezentanței, să aplice semnătura și stampila personală.

Obligațiile persoanei responsabile din Filiala de eliberarea premiilor

În momentul prezentării clientului în punctele de revendicare a premiilor enumerate în Secțiunea a 9-a cu actul de identitate și cuponul completat, persoana responsabilă din filiala este obligată:

- să identifice clientul după actul de identitate
- să verifice dacă Nume, Prenumele și codul personal din cupon coincide cu Numele, Prenumele și codul personal al beneficiarului de transfer conform Actului de Identitate
- să verifice completarea tuturor câmpurilor din cuponul prezentat de client
- să facă copie la actul de identitate prezentat de client
- să ofere clientului cutia cu bilețele pentru a extrage cadoul
- să ofere cadoul câștigat clientului
- să transmită către oficiul Central, Departamentul Strategie și Marketing, biroul 303, copia actului de identitate a clientului plus cuponul completat integral în original
- la sfârșitul fiecărei zile să completeze cantitatea de cadouri eliberate în fișierul de monitorizare a cadourilor localizat pe discul S/Mobiasbanca Documents/Report Documents/ Campanie de toamna _Transferuri

Mecanismul Campaniei

• Premii propuse:

Căni-cadou cu simbolica Mobiasbancă

Carnete-cadou cu simbolica Mobiasbancă

Premiile specificate mai sus sunt acordate la prezentarea cuponului completat împreună cu Buletinul de Identitate la subdiviziunile Mobiasbancă care eliberează premii (specificate mai jos). Clientul va primi unul din premiile enumerate mai sus în baza tragerii la sort.

SECȚIUNEA 8. PROCEDURA PENTRU VALIDAREA CÂȘTIGĂTORILOR, ANUNȚAREA, REVENDICAREA ȘI PRIMIREA PREMIILOR

La revendicarea premiilor vor participa doar clienții Mobiasbancă care au oferit date complete pentru înscrierea la campanie și prezintă cuponul cu trei ștampile din partea băncii, care certifică efectuarea transferurilor.

Participantul este considerat valid numai dacă se va prezenta la bancă după premiu cu actul de identitate acceptat de legislația în vigoare, datele căruia sunt indicate în baza de date a băncii în momentul primirii sau efectuării transferului internațional, cât și în cuponul prezentat.

Premiile pot fi revendicate de câștigătorii validați în perioada 01 noiembrie 2009 – 15 ianuarie 2010 (inclusiv) la orice punct indicat în Secțiunea 9.

Premiile se acordă doar pe baza prezentării de către câștigător a buletinului de identitate, a pașaportului străin, a pașaportului de uz intern emis de fosta URSS (model a. 1974) sau a altor acte de identitate acceptate în conformitate cu legislația în vigoare.

În cazul în care câștigătorul nu este în țară și nu revine până la sfârșitul campaniei promoționale sau nu se poate prezenta pentru a-și ridica premiul din motiv de boală, se permite acordarea premiului rudelor de gr. I, pe baza de procură autenticată notarial și cu prezentarea buletinului de identitate a persoanei împuternicite prin procură.

Predarea premiilor este un eveniment public. Participarea la această campanie constituie acordul câștigătorului referitor la faptul că persoana, numele, localitatea în care domiciliaza și fotografia lui pot fi făcute publice și folosite în materiale foto, audio și video de către Organizator fără nici un fel de plată aferentă.

Pentru mai multe informații, puteți scrie la adresa: **bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81A, biroul 303, 301**, mun. Chișinău, Republica Moldova, pe întreaga durată a Campaniei.

SECȚIUNEA 9. PUNCTELE DE REVENDICARE A PREMIILOR

Clientul poate să-și ridice premiul prezentând actul de identitate și cuponul completata cu 3 transferuri la următoarele adrese:

1. Filiala „Dacia”, bd. Dacia, Budapesta
2. Filiala „Centru”, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 81A, tel: 256-446
3. Filiala „Ciocana”, bd. Mircea cel Bătrân 2, tel: 425-131
4. Filiala „Stejaur”, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 196, tel: 210-686
5. Filiala „Râșcani”, str. Miron Costin 13/1, tel: 443-118
6. Filiala „Buiucani”, str. Alba Iulia 89/4, tel: 509-530
7. Filiala „Icam”, str. Tighina 65, tel: 260-309
8. Filiala „Aneni”, or. Anenii Noi, str. Concilierii Naționale 2, tel: 0265 2-22-74
9. Filiala „Ungheni”, or. Ungheni, str. Barbu Lăutaru 26, tel: 0236 2-75-16
10. Filiala „Cahul”, or. Cahul, str. Republicii 20/16, tel: 0299 3-24-55
11. Filiala „Bălți”, or. Bălți, str. Ștefan cel Mare 75/1, tel: 0231 2-22-99
12. Filiala „Edineț”, or. Edineț, str. Independenței 77A, tel: 0246 2-26-78
13. Filiala „Orhei”, or. Orhei, str. Vasile Lupu 41, tel: 0235 3-23-94
14. Filiala „Comrat”, or. Comrat, str. Biruinței 113A, tel: 0298 2-30-72
15. Filiala „Renaștere” or. Chisinau, bd. Renașterii 11, tel:224-918

SECȚIUNEA 10. RESPONSABILITATE

Organizatorul nu își va asuma nici o răspundere și nu va fi parte în cazurile referitoare la pretenții asupra dreptului de proprietate asupra transferurilor câștigătoare.

Toate litigiile referitoare la dreptul de proprietate asupra transferului nu vor influența principiul conform căruia Organizatorul Campaniei va acorda premiul persoanei care a prezentat revendicarea Organizatorului în conformitate cu prevederile prezentului Regulament Oficial.

Organizatorul nu are nici o obligație de a întreține corespondență cu solicitanții unor revendicări necâștigătoare ce apar ulterior acordării efective a premiilor.

SECȚIUNEA 11. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR

Toate datele colectate în cadrul acestei promoții devin proprietatea Organizatorului, împreună cu toate informațiile pe care le conțin.

Prin participarea la Campanie, Participanții își exprimă în mod expres și neechivoc consimțământul pentru utilizarea de către Organizator a datelor lor personale pentru campanii viitoare de marketing direct. Datele personale colectate în cadrul acestei campanii promoționale nu vor fi dezvăluite către terți cu excepția cazurilor în care Organizatorul trebuie să respecte obligațiile impuse de legislația în vigoare. Numele, prenumele, localitatea de domiciliu a câștigătorilor premiilor campaniei vor fi publicate respectând Legea nr. 17-XVI cu privire la protecția datelor cu caracter personal din data de 15.02.2007 și Legea nr. 982-XIV din 11.05.2000, privind accesul la informație pe durata Campaniei.

Participantul la promoție în calitate de persoană vizată are, conform Legii nr. 982-XIV privind accesul la informație, următoarele drepturi: drepturile solicitanților (art.10), solicitarea accesului la informațiile oficiale (art.12), accesul la informația cu caracter personal (art.8) și dispoziții generale privind adaptarea dreptului de acces la informație (art. 21). Pentru exercitarea acestor drepturi, participantul va transmite o solicitare în scris, datată și semnată, la adresa Organizatorului menționată în Secțiunea 1.

SECȚIUNEA 13. ÎNCETAREA CAMPANIEI

Prezenta Campanie poate înceta numai în cazul apariției unui eveniment ce constituie forța majoră sau în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a continua prezenta Campanie.

Nota: Forța Majoră, convenită ca fiind evenimentul imprevizibil și de neînălțurat, petrecut după intrarea în vigoare a prezentului Regulament și care împiedică partea sau părțile să-și îndeplinească obligațiile sale specificate în Regulament, exonerează de răspundere partea care o invocă, pe durata de existență a cazului de Forța Majoră, confirmat de Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova.*

SECȚIUNEA 14. LITIGII

Eventualele litigii apărute între Organizator și participanții la prezenta Campanie se vor rezolva pe cale amiabilă sau în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente din R. Moldova.

SECȚIUNEA 15. REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOTIIONALE

Regulamentul Oficial este disponibil gratuit pentru toți participanții în toate locațiile participante la această Campanie, precum și pe site-ul www.mobiasbanca.md. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să vă adresați în scris la sediul **BC MOBIASBANCA – Groupe Société Générale S.A., BD. ȘTEFAN CEL MARE ȘI SFÂNT 81A, BIR 303**, mun. Chișinău, Republica Moldova, începând cu data de 5 octombrie și până pe data de 15 ianuarie 2010. Prin participarea la această Campanie, participanții sunt de acord să respecte prevederile, termenii și condițiile prezentului Regulament Oficial.

Prezentul Regulament a fost redactat cu respectarea prevederilor Legii nr. 749 - XIII din 23 februarie 1996 cu privire la comerțul interior (*Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1996, nr. 31, art. 318*) și a fost semnat în 2 (două) exemplare originale.